



Sacred Heart

CATHOLIC CHURCH

SUNDAY, DECEMBER 15, 2024 | DOMINGO 15 DE DICIEMBRE DE 2024

THIRD SUNDAY OF ADVENT | TERCER DOMINGO DE ADVIENTO



Mass Schedule

WEEKENDS

Saturday: 5:00 pm (English)

Sunday: 9:00 am, 11:00 am
(English)

Domingo: 1:00 pm y 7:00 pm
(Español)

WEEKDAYS

Monday - Friday: 12:15 pm
(English)

Jueves: 7:00 pm (Español)

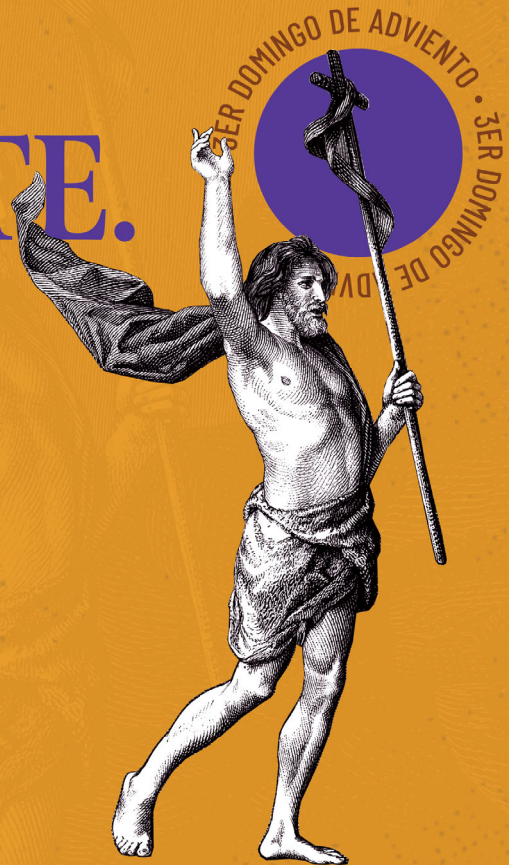
First Friday: 7:30 pm (Bilingual)

Holidays and Holy Days as Announced

The church is open Mon-Fri from
9:00am-2:00pm for personal prayer.

LA BUENA NOTICIA A LA GENTE.

LC 3,18



©LPI

22 STONE ST. SALINAS, CA 93901 | (831) 424-1959 | WWW.SHSALINAS.ORG

**PARISH DIRECTORY****Main Office:** (831) 424-1959**Parish Office Fax:** (831) 424-0788**OFFICE HOURS****Monday– Friday:** 9am - 5pm
closed 12-1pm for Lunch**Email:** office@shsalinas.org**Website:** www.shsalinas.org**CLERGY****Rev. Kelly Vandehey***Pastor*

pastor@shsalinas.org

Rev. Ronald Green*Parochial Vicar***Deacon David Lansford****OFFICE STAFF****Carlos Ceja***Office Manager*

office@shsalinas.org

Mary Scattini*Director of Religious Education*

(831) 206-4594

mary@shsalinas.org

Leticia Orozco*Office Assistant*

oa@shsalinas.org

**YOUTH & QUINCEAÑERA
MINISTRY****Eileen Miranda**

(831) 424-1959

RCIA**Anthony Córdoba**

rcia.93901@gmail.com

**ST. VINCENT DE PAUL FOOD
PANTRY**

(831) 296-9628

Monday & Friday/9 - 11am

SACRED HEART SCHOOL

123 W. Market St., Salinas

(831) 771-1310

Website: www.shschool.com**Rachel Meyers***Principal*

rmeyers@shschool.com

SACRED HEART CHURCH

Christmas

SCHEDULE

CHRISTMAS EVE**DECEMBER 24, 2024****4:00 PM (English)****10:00 PM - Mass in the Night (Bilingual)****NATIVITY OF THE LORD****DECEMBER 25, 2024****9:00 AM, 11:00 AM (English)****1:00 PM (Español)****DECEMBER 31, 2024**

Vigil of the Solemnity of Mary, Mother of God

5:00 PM - Bilingual**JANUARY 1, 2025**

Solemnity of Mary, Mother of God

10:00 AM - Bilingual

SAINTS AND OBSERVANCES

Saturday: St. Peter Canisius, Priest and Doctor of the Church

LOS SANTOS Y OBSERVANCIAS

Sábado: San Pedro Canisio, sacerdote y doctor de la Iglesia

Mass Intentions / Intenciones de Misa

SUNDAY, DECEMBER 15

5:00pm (Vigil) Pombo Family†, Bernardo Nocont
9:00am Primo Pisarest†, Quirina Albano Valenzuelat†, Reynaldo Tongolt†, Refugio Ceballos†
11:00am Gilbert & Eva Ortiz†, Johnny Ramirez†, Cagigas Family (Int), Lutgarda Castro†
1:00pm Fidel Garcia†, Gonzalez Murrillo Family (Int),
7:00pm Amelia Dominguez†, Christian Mendez (Int)

MONDAY, DECEMBER 16

12:15pm Alberta Vasque Espinoza†, Emiliano Salvador Pereat†, Robert Bernard†

TUESDAY, DECEMBER 17

12:15pm Carmen Luna†, Clyde Pearcet†, James Pearcet†, Angelina Basiloy†

WEDNESDAY, DECEMBER 18

12:15pm Clementina, Jose, Javier, Socorro, Elizabeth Garcia†, Ausencio Castillo†

THURSDAY, DECEMBER 19

12:15pm Rodolfo Boquinot†
7:00pm Eliseo & Manuel Zinzunt†, Maria Salud Andradet†, Sarapio Morales†, Rodolfo Constantino†, Maria Trinidad Sanchez†, Guadalupe Mora Ruiz (B)

FRIDAY, DECEMBER 20

12:15pm Dolores Bravot†
6:00pm Simbang Gabi

SUNDAY, DECEMBER 22

5:00pm (Vigil) Evelyn Arimast†
9:00am Primo Pisarest†, Quirina Albano Valenzuelat†, Reynaldo Tongolt†, Jose Herrera†, Alfredo Pombo†, Lydia Canot†
11:00am Teofila Joaquin†, Natale Coroniat†, Gerardo Dizont†
1:00pm Juan Francisco Hernandez†, Gonzalez Murrillo Family (Int),
7:00pm Miguel, Lucina, Liduvina, Tarcila Alcalat†

Weekly Readings

Sunday: Zep 3:14-18a/Is 12:2-3, 4, 5-6 (6)/Phil 4:4-7/ Lk 3:10-18
Monday: Nm 24:2-7, 15-17a/Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9/Mt 21:23-27
Tuesday: Gn 49:2, 8-10/Ps 72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17/ Mt 1:1-17
Wednesday: Jer 23:5-8/Ps 72:1-2, 12-13, 18-19/Mt 1:18-25
Thursday: Jgs 13:2-7, 24-25a/Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17/ Lk 1:5-25
Friday: Is 7:10-14/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 1:26-38

Lecturas de la Semana

Domingo: Sof 3, 14-18/Is 12, 2-3. 4. 5-6 (6)/Flp 4, 4-7/ Lc 3, 10-18
Lunes: Nm 24, 2-7. 15-17/Sal 24, 4-5. 6 y 7. 8-9/ Mt 21, 23-27
Martes: Gn 49, 2. 8-10/Sal 71, 1-2. 3-4. 7-8. 17/ Mt 1, 1-17
Miércoles: Jr 23, 5-8/Sal 71, 1-2. 12-13. 18-19/Mt 1, 18-25
Jueves: Jue 13, 2-7. 24-25/Sal 70, 3-4. 5-6. 16-17/ Lc 1, 5-25
Viernes: Is 7, 10-14/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 1, 26-38

Weekly Events / Eventos durante la Semana

MONDAY, DECEMBER 16

7:00pm—Grupo de Oracion

TUESDAY, DECEMBER 17

Devotions to Our Lady of Perpetual
Help before 12:15pm Mass

WEDNESDAY, DECEMBER 18

1:00pm Legion of Mary—Church
Office

THURSDAY, DECEMBER 19

6:00pm—Adoration of the Blessed
Sacrament

7:00pm—Mass

8:00pm— Grupo de Oracion

FRIDAY, DECEMBER 20

Devotions to the Sacred Heart of
Jesus before 12:15pm Mass

6:00pm—Simbang Gabi Mass

No Confessions

Weekly Collection – Colecta Semanal December 1, 2024

General Collection	\$6,284.58
Thanksgiving Day	\$1,231.51

AMA 2024

Goal	\$37,500.00
Total Promised	\$63,915.00
Received	\$62,485.00
No. Of Donors	365
Total Rebate back to Sacred Heart	\$24,985.00

ADVENT ANGELS FOOD DRIVE

Our annual advent angel food drive for St. Vincent de Paul Food Pantry food drop off is this Sunday, if you forgot or were unable to drop off your donation at Mass you can always drop it off at the office during the week.

Nuestra colecta anual de alimentos para la despensa de alimentos de San Vicente de Paul es este domingo, si se le olvidó o no pudo dejar su donación en la misa siempre se lo puede dejar en la oficina durante la semana.

SIMBANG GABI

The Filipino communities of Sacred Heart and Madonna del Sasso invite you to join us for the *Simbang Gabi* Mass on **Friday, December 20th, at 6:00 pm**. This beautiful Filipino tradition is a celebration of faith and hope as we prepare for the coming of our Savior, Jesus Christ.

Las comunidades filipinas del Sagrado Corazón y Madonna del Sasso le invitan a unirse a nosotros para la Misa Simbang Gabi el viernes, 20 de diciembre, a las 6:00 pm. Esta hermosa tradición filipina es una celebración de fe y esperanza mientras nos preparamos para la venida de nuestro Salvador, Jesucristo.

YOUNG ADULT FRATERNITY GROUP

The Office of Youth Ministry would like to invite young adults from the ages of 18 to 35 to have a time of prayer and build fraternity. They will be meeting for a Christmas posada on Friday, December 20 at 7:00pm at Our Lady of Solitude Church in Soledad.

La Oficina de Pastoral Juvenil gustaría invitar a los adultos jóvenes de las edades de 18 a 35 para tener un tiempo de oración y construir la fraternidad. Se reunirán para una posada navideña el viernes 20 de diciembre a las 7:00pm en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad en Soledad.

ADVENT RECONCILIATION SERVICE

All the priests of the four Salinas parishes will be at St. Mary's on Wednesday, December 18th at 6:00pm for an Advent Reconciliation Service.

Todos los sacerdotes de las cuatro parroquias de Salinas estarán en Santa María el miércoles 18 de diciembre a las 6:00pm para un Servicio de Reconciliación de Adviento.